

安心して電車をご利用ください

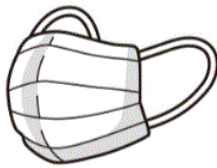
Please feel safe to use the train 请放心乘坐铁路列车 請安心乘坐鐵路列車 안심하고 전철을 이용하세요

お客さまへのお願い

Requests to customers 请各位乘客配合协助
敬請各位乘客協助配合 승객 여러분께 드리는 부탁

マスクを 着用しましょう

Please wear a mask
戴好口罩
戴好口罩
마스크를 착용하세요



会話をするときは 小さい声で

Please converse quietly
小声说话
小聲說話
대화를 나눌 때는 작은 목소리로



手洗い・消毒を しましょう

Please wash and disinfect
your hands
洗手消毒
洗手消毒
손씻기·소독을 하세요

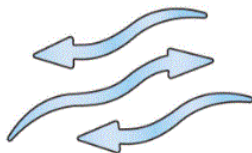


鉄道会社の取り組み

Efforts taken by the train line 铁路公司采取的防疫措施
鐵路公司採取的防疫措施 철도회사의 대책

車内換気を 行っています

Ventilation of train carriages
车厢内通风换气
車廂內通風換氣
전철 안을 환기하고 있습니다



駅・車内の除菌を 行っています

Disinfection of station/
carriage interiors
车站和车厢消毒
車站和車廂消毒
역·전철 안을 살균하고 있습니다



係員の感染対策を 行っています

Counter-infection measures
by attendants
铁路职工实施感染预防措施
鐵路人員執行感染預防措施
직원의 감염 대책을 실시하고 있습니다



横浜市立大学附属病院
感染制御部 部長

監修

医学博士 加藤 英明

電車もお客さまも協力して
感染症を防ぎましょう!

関東・鉄道サービス連絡会

東日本旅客鉄道株式会社 東急電鉄株式会社
東武鉄道株式会社 京浜急行電鉄株式会社
西武鉄道株式会社 東京地下鉄株式会社
京成電鉄株式会社 相模鉄道株式会社
京王電鉄株式会社 新京成電鉄株式会社
小田急電鉄株式会社 東京都交通局

賛同社局

東京モノレール株式会社 関東鉄道株式会社
埼玉新都市交通株式会社 箱根登山鉄道株式会社
野岩鉄道株式会社 江ノ島電鉄株式会社
上毛電気鉄道株式会社 横浜高速鉄道株式会社
伊豆箱根鉄道株式会社 横浜市交通局
多摩都市モノレール株式会社 株式会社横浜シーサイドライン
秩父鉄道株式会社 東葉高速鉄道株式会社
北総鉄道株式会社 埼玉高速鉄道株式会社